



## Appliance Touch-Up

Ideal for quick and easy repair of scratches, gouges or blemishes on appliance surfaces such as refrigerators, freezers, stoves, ovens, dishwashers, washers, and dryers. The felt tip applicator allows for a smooth application of specially formulated enamel paint that works on metal, porcelain and enameled surfaces.

**DIRECTIONS:** Shake well. Press applicator tip to test surface until enamel finish flows. Gently apply a light coat over damaged area. A second coat may be applied if needed. Dry time: 15 minutes depending upon temperature and humidity. Do not use on areas exposed to temperatures over 250° F, such as around the stove top burner. Not for use on interior of heated appliances. Not for use in sinks, tubs or other water immersed surfaces.

**DANGER!** Contains Titanium Dioxide, VM&P Naptha, Mineral Spirits, Stoddard Solvent and Acetone. Vapor harmful. May affect the brain or nervous system causing dizziness, headache or nausea. Causes eye, skin and respiratory tract irritation. Vapors may catch fire.

**NOTICE:** Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling the contents may be harmful or fatal. Keep away from heat, sparks and flame. Extinguish all flames and sources of ignition during use and until all vapors are gone. Prevent build-up of vapors by opening all windows and doors to achieve cross-ventilation. Use only with adequate ventilation. Avoid contact with eyes and skin. Wash thoroughly after handling.

**FIRST AID:** In case of eye contact, flush thoroughly with large amounts of water for 15 minutes and get medical attention. For skin contact, wash thoroughly with water for 15 minutes. If irritation persists, get medical attention. In case of respiratory difficulty, move to fresh air and get medical attention. If swallowed, do not induce vomiting. Get medical attention immediately.

**KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects, or other reproductive harm.

## Aparatos de Retoque

Ideal para reparaciones rápidas y fáciles de rayones, ranuras o imperfecciones en superficies de electrodomésticos como refrigeradores, congeladores, estufas, hornos, lavaplatos, lavadores y secadoras. El aplicador con punta de fieltro permite una aplicación lisa de la pintura de esmalte especialmente formulada que funciona en superficies de metal, porcelana y con esmalte.

**INSTRUCCIONES:** Agite bien. Presione la punta del aplicador para poner a prueba la superficie hasta que fluya el acabado de esmalte. Aplique suavemente una ligera capa sobre el área dañada. Una segunda capa se puede aplicar si es necesario. El tiempo de secado: 15 minutos dependiendo de la temperatura y la humedad. No lo use en áreas expuestas a temperaturas superiores a 250° F, como en todo el quemador de estufa. No debe utilizarse en el interior de los aparatos calientes. No es para uso en lavabos, bañeras o de otras superficies sumergidas en agua.

**¡PELIGRO!** Contiene dióxido de titanio, nafta VM&P, aguarrás, solvente Stoddard y acetona. Vapor dañino. Puede afectar el cerebro o el sistema nervioso y causar mareos, dolor de cabeza o náuseas. Causa irritación en los ojos, la piel y las vías respiratorias. Los vapores son inflamables.

**AVISO:** Se ha informado que la exposición laboral repetida y prolongada a los solventes puede estar asociada con daños permanentes al cerebro y al sistema nervioso. El uso indebido al concentrar e inhalar deliberadamente el contenido de este producto puede ser dañino e incluso fatal. Mantenga alejado del calor, las chispas y las flamas. Apague todas las flamas y fuentes de ignición durante su uso y hasta que los vapores se hayan disipado. Abra todas las ventanas y puertas para lograr una ventilación suficiente que evite la acumulación de vapores. Úselo solamente con la ventilación adecuada. Evite el contacto con los ojos y la piel. Lávese bien después de manipular el producto.

**PRIMEROS AUXILIOS:** En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con agua abundante durante 15 minutos y busque atención médica. Si el producto entra en contacto con la piel, enjuague completamente con agua durante 15 minutos. Si la irritación continúa, busque atención médica. En caso de dificultad para respirar, vaya a un lugar con aire fresco y busque atención médica. Si se ingiere, no induzca el vómito. Busque atención médica de inmediato.

**MANTENGA ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños en el aparato reproductivo.

**Homax®** a Premier Brand of  
**The Homax Group, Inc.**  
Bellingham, WA 98226  
www.homaxproducts.com  
800.729.9029

0411

5553\_31350



6

0